

**APPROUVÉ PAR  
INTEGREVIEW IRB  
LE 8 AOÛT 2018**

Cher/Chère élève,

Nous souhaitons obtenir votre participation à une étude de recherche sur votre expérience de ce programme parascolaire. Une étude de recherche permet de répondre à une question. La question consiste à déterminer si la participation à ce programme parascolaire aide les élèves dans l'apprentissage des sciences, de la technologie, de l'ingénierie et des mathématiques (STIM ou STEM en anglais).

Pour cette étude, nous recueillerons des écoles publiques de Boston des informations vous concernant. Nous souhaitons savoir quelle école vous fréquentez, dans quelle classe vous êtes, votre âge, à quelle race et sexe vous appartenez et quel est votre code postal. Nous souhaitons savoir comment se passe votre scolarité et si vous avez des problèmes de comportement ou d'apprentissage qui compliquent votre vie scolaire. Vous pouvez nous interroger sur les informations que nous allons recueillir. Ces informations resteront confidentielles et nous ne les publierons ou ne les utiliserons en aucun cas, seules les personnes liées à cette étude en auront connaissance.

Vous devrez également répondre à deux enquêtes ; la première s'intitule the Survey on Academic et Youth Outcomes (SAYO-Y). La SAYO-Y est une courte enquête soumise en fin de programme qui vous interrogera sur vos expériences du programme et vos intentions futures. La seconde, the Common Instrument (« CI ») est une courte enquête effectuée deux fois qui évalue votre intérêt pour les sciences, la technologie, l'ingénierie et les mathématiques.

Si vous décidez de participer à cette étude, voici ce que vous devriez savoir :

- Vous n'êtes pas obligé(e) de participer à cette étude si vous ne le souhaitez pas. Vous pouvez refuser et personne ne sera fâché contre vous.
- Votre nom ne sera utilisé dans aucun rapport sur cette étude.
- Seuls les chercheurs responsables de cette étude auront accès à vos informations.
- Toutes les données seront détruites à la fin de l'étude.
- Vous pouvez à tout moment arrêter de participer à l'étude. Si vous décidez d'arrêter votre participation, vos notes ou vos relations avec vos professeurs ou avec l'école n'en seront pas affectées. Personne ne sera fâché contre vous si vous arrêtez.

#### **INFORMATIONS CONCERNANT LA PUBLICATION DE PHOTOGRAPHIES**

Il se peut que des photographies ou des vidéos soient prises durant les activités de cette étude. Nous pourrions les utiliser lors de présentations, à la télévision, en ligne et dans des magazines consultés par des professeurs et des scientifiques. Nous n'utiliserons pas votre nom sur les photographies. Si vous signez ce document, cela signifie que vous consentez à ce que des photographies ou des vidéos soient prises lors d'activités auxquelles vous participez.

Coordonnées de contact : Si vous êtes préoccupé(e) par le fait de participer à cette étude ou si vous avez des questions sur l'étude, veuillez contacter Kathy Dowell à The Evaluation Group, numéro de téléphone : 803-719-5115 ; e-mail [kathy@evaluationgroup.com](mailto:kathy@evaluationgroup.com).

**CE DOCUMENT EST IMPORTANT - À CONSERVER POUR RÉFÉRENCES**

**CONTRÔLE DE VERSIONS**

mjc/8-8-18

**APPROUVÉ PAR  
INTEGREVIEW IRB LE  
8 AOÛT 2018**

Veillez cocher une option ci-dessous.

\_\_\_\_\_ Je consens à participer à cette étude.

OU

\_\_\_\_\_ Je ne consens pas à participer à l'étude.

Nom en caractères d'imprimerie :

Signature :

Date de naissance :

BPS

Numéro d'identification :

Nom du programme parascolaire :

Nom en caractères d'imprimerie de la personne expliquant le formulaire de consentement :

Signature de la personne expliquant le formulaire de consentement :

Vous recevrez un exemplaire signé et daté de ce formulaire d'assentiment pour vos propres dossiers.

**CE DOCUMENT EST IMPORTANT - À CONSERVER POUR RÉFÉRENCES**

**CONTRÔLE DE VERSIONS**

mjc/8-8-18